



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Y Cynllun Datblygu Garddwriaeth Sut i Hawlio

Cynnwys

| | |
|--|----|
| Ffurflen Hawlio Grant – Canllaw Sut i Lenwi..... | 2 |
| Cyfrif RPW Ar-lein..... | 2 |
| Gweld y Ffurflen Hawlio Grant..... | 4 |
| Tudalen Cyflwyniad..... | 5 |
| Dewiswch Gontractau..... | 5 |
| Gweithgareddau sydd ar gael ichi hawlio arnyn nhw..... | 6 |
| Dogfennau Ategol – Tystiolaeth ar gyfer eich Cais..... | 7 |
| Cynnydd prosiect, dangosyddion a chanlyniadau..... | 8 |
| Cyflwyno'r Hawliad..... | 8 |
| Datganiadau ac Ymrwymadau..... | 9 |
| Cyflwyno..... | 9 |
| Manylion Cysylltu..... | 10 |

Ffurflen Hawlio Grant – Canllaw Sut i Lenwi

Neges Bwysig

Mae'r canllaw hwn yn esbonio sut i lenwi Ffurflen Hawlio Grant a'r dystiolaeth ddogfennol sy'n ofynnol i gefnogi eich cais.

Os ydych yn cael trafferth neu os nad ydych yn gallu mynd i'ch cyfrif ar-lein, ffoniwch y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid ar 0300 062 5004 (Ar agor o 8.30am tan 5.00pm Llun - lau ac o 8.30am tan 4.30pm bob dydd Gwener).

Cyfrif RPW Ar-lein

I weld y Ffurflen Hawlio Grant, rhaid ichi fynd trwy'ch cyfrif RPW Ar-lein. Ar ôl ichi logio i mewn, fe welwch dudalen 'Hafan' eich cyfrif RPW ar-lein.

Cadw'ch gwybodaeth yn ddiogel

[English](#) | [Cymraeg](#)

Cyn bo hir bydd yn rhaid i fusnesau a sefydliadau sy'n defnyddio gwasanaethau CThEM ddefnyddio cod cyrchu er mwyn mewngofnodi. Os nad ydych eisoes yn cael codau cyrchu, [mae rhagor o wybodaeth am y newidiadau arfaethedig ar gael](#) (yn agor tab newydd).

Peidiwch â rhannu'ch Dynodydd Defnyddiwr (ID) a chyfrinair ar gyfer Porth y Llywodraeth gydag unrhyw un arall.

Mewngofnodi gan ddefnyddio Porth y Llywodraeth

Dynodydd Defnyddiwr (ID) Porth y Llywodraeth

Gallai hyn fod hyd at 12 o gymeriadau.

Cyfrinair

Mewngofnodi

Ar ôl clicio'r botwm Dechrau, fe welwch y dudalen Cyflwyniad i'r Ffurflen Hawlio Grant.

Tudalen Cyflwyniad

Mae'r dudalen hon yn rhoi negeseuon pwysig ichi am y Ffurflen Hawlio Grant. Gofalwch eich bod wedi'u darllen yn drylwyr cyn ichi ddechrau. Gallwch weld y Canllaw Sut i Lenwi Ffurflen Hawlio Grant ar wefan Llywodraeth Cymru (bydd hyn yn agor tab newydd ar eich Porwr Rhyngrwyd) drwy glicio ar y ddolen 'Sut i Lenwi'.

Darllenwch y pwyntiau pwysig canlynol cyn llenwi'r ffurflen i hawlio'ch Grant:

- Gallwch ddefnyddio'r cyfleuster ar-lein yma i hawlio Grant a gynnwys yn y contractau canlynol:
 - Cynllun Adfer Coetir
 - Grantiau Bach - Amgylchedd
 - Selwaith Arfordirol ar Raddfa Fach
 - Y Grant Buddsoddi Coetir
 - Cynllun Datblygu Garddwriaeth
 - Grantiau Bach - Effeithlonrwydd
 - Grantiau Bach - Dechrau Busnes Garddwriaeth
 - Tyfu er mwyn yr Amgylchedd
 - Cynllun Buddsoddi mewn Rheoli Maethynnau
 - Grantiau Bach - Gorchuddio Iardiau
 - Grantiau Bach - Creu Coetir
 - Grant Creu Coetir
 - Datblygu Prosiect Adnoddau Naturiol Integredig
 - Cynllun Arallgyfeirio Amaethyddol
 - Mesurau Marchnata Cynllun Môr a Physgodfeydd Cymru
- Gallwch gyflwyno mwy nag un hawliad grant ar y tro.
- Ni allwch hawlio nes bod y contract wedi ei arwyddo a'r dylfynbrisiau wedi eu cymeradwyo.
- Rhaid cyflwyno'r holl dystiolaeth ddogfennol sydd ei hangen. Hebdi, ni fydd hawliad yn ddilys ac ni fyddwn yn gallu ei brosesu. Bydd negeseuon ar eich sgrin yn dangos ichi ba eitemau sydd angen tystiolaeth ddogfennol.
- Os sydd angen bydd rhaid i chi ddarparu ffotograffau â geotag. Gellir gyflwyno y rhain gyda eich hawliad neu ar ôl drwy ddefnyddio'r opsiwn dewislen Llwytho Dogfen o dan 'Contractau a Grantiau Bychain' ar dudalen gartref RPW Ar-lein.
- Ni allwch hawlio eitemau nes bod y gwaith wedi ei orffen.
- Am eitemau sydd yn seiliedig ar gostau ansafonol, bydd rhaid i chi ddangos tystiolaeth eich bod wedi talu am wasanaethau / eitemau (e.e. datganiadau banc) gyda'ch hawliad.

Am help i lenwi'ch hawliad grant, darllenwch y Llyfryn [Sut i Lenwi](#). Gwelwch gwefan Llywodraeth Cymru am fwy o wybodaeth ynglyn a'r cynlluniau:
<https://llyw.cymru/grantiau-a-thaladaw-gwledig>
<https://llyw.cymru/cynllun-selwaith-arfordirol-ar-raddfa-fach>

Os ydych chi cael trafferth llenwi'ch hawliad grant, cysylltwch â ch Canolfan Gyswilt i Gwsmeriaid gan ddefnyddio'ch cyfrif RPW Ar-lein neu ffonwch 0300 062 5004 am gyngor.

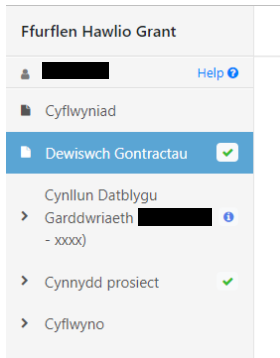
Dewiswch Contractau

Dim ond os oes gennych fwy nag un contract y gallwch hawlio drwyddynt y byddwch yn gweld y dudalen hon. Gallan nhw fod yn contractau ar wahân ar gyfer yr un cynllun neu gontractau ar gyfer cynlluniau gwahanol. Dewiswch pa gontract(au) yr hoffech hawlio drwyddynt drwy glicio ar y blwch perthnasol.

Er enghraifft, mae dau gontract ar y Ffurflen Hawlio Grant isod y gallwch hawlio drwyddynt:

| Cyfeirnod y Contract / Cyfeirnod Mynegi Di-ddordeb | Math o Gontract | Hawlio eitemau ar y contract hwn? |
|--|-------------------------------|-------------------------------------|
| [REDACTED] | Cynllun Datblygu Garddwriaeth | <input checked="" type="checkbox"/> |
| [REDACTED] | Cynllun Datblygu Garddwriaeth | <input type="checkbox"/> |

Wedi ichi ddewis contract i'w hawlio, bydd y cynllun i'w weld ar ochr chwith y dudalen. Os byddwch wedi dewis mwy nag un contract, bydd pob cynllun y byddwch wedi'i ddewis yn ymddangos yma.



Gweithgareddau sydd ar gael ichi hawlio arnyn nhw

Mae'r sgrin hon yn dangos y gweithgareddau sydd ar gael ichi Hawlio Grant arnyn nhw ar hyn o bryd.

Bydd y sgrin yn dangos y contract rydych yn hawlio taliad trwyddo.

Ar dop y dudalen, mae yna flwch Help glas sy'n esbonio beth i'w wneud i hawlio'ch taliad.

Ar gyfer rhai Ffurflenni Hawlio Grant, bydd blwch glas arall yn ymddangos o dan y blwch Help fydd yn rhoi rhagor o fanylion y cynllun penodol rydych wedi dewis hawlio'i daliad.

Gweithgareddau sydd ar gael ichi hawlio arnyn nhw

| Cyfeirnod y Contract / Cyfeirnod Mynegi Diddordeb | Math o Contract | Cyfnod y Contract |
|---|-------------------------------|-------------------|
| [REDACTED] | Cynllun Datblygu Garddwriaeth | 2022 |

Help

- Ticiwch y golofn 'Hawlio'r Gweithgaredd hwn' ar gyfer pob gweithgaredd unigol rydych am hawlio arno ar hyn o bryd.
- Ar gyfer pob gweithgaredd, caiff y 'Nifer Cymeradwy' ei gopïo i'r 'Nifer a Hawlir'. Gallwch deipio nifer llai yn y 'Nifer a Hawlir' ond ni chewch hawlio mwy na'r nifer hwnnw.
- Rhaid nodi dyddiad cwblhau ar gyfer pob gweithgaredd yn 'Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd'.
- Bydd rhai mathau o weithgareddau'n gofyn rhagor o gwestiynau ichi. Darllenwch y Canllaw Sut i Lenwi am esboniad llawn.

Mae rhybuddion yma. Bydd angen ail edrych arnyn cyn parhau.

Chwilio am weithgareddau:
e.e. / H003 / Twnelau polythen a thai gwydr Canfod Canfod y Nesaf

| Rhif y Gwaith Cyfalaf | Disgrifiad | Nifer Cymeradwy | Hawlio'r Gweithgaredd hwn? | Nifer a Hawlir | Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd? |
|-----------------------|-------------------------------|-----------------|-------------------------------------|----------------|---------------------------------|
| H003 | Twnelau polythen a thai gwydr | £4,650.00 | <input checked="" type="checkbox"/> | £ 744.00 | 10/03/2023 |

Cyfanswm y Gwariant Cymwys: £ 1860.00

Rhaid cyflwyno'r dystiolaeth ategol ganlydol ar gyfer y gweithgaredd hwn.

| Math | Byddaf yn cyflwyno hwn ar-lein | Byddaf yn cyflwyno hwn drwy'r post / yn bersonol |
|------|--------------------------------|--|
| | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Rhaid i'r wybodaeth y byddwch yn ei rhoi ar y sgrin hon fod yn gywir. Ticiwch y blwch sydd yn ymyl y gweithgaredd yr hoffech hawlio amdano. Nodwch y swm rydych yn ei hawlio, a'r dyddiad y cwblhawyd y gweithgaredd.

Sylwer mai dim ond unwaith y cewch chi hawlio am weithgaredd, h.y. chewch chi ddim hawlio am ran o weithgaredd yn awr, yna cyflwyno hawliad arall yn ddiweddarach am weddill y gwaith.

Dim ond pan fydd yr holl waith o dan y gweithgaredd hwnnw wedi'i gwblhau y cewch chi hawlio am weithgaredd.

Mae'n rhaid ichi hefyd ddarparu tystiolaeth ddogfennol i gefnogi eich cais fel a ddisgrifir yn yr Adran ganlynol – Dogfennau Ategol – Tystiolaeth ar gyfer eich Cais

Os bydd y manylion y byddwch yn eu rhoi yn anghywir, fe welwch neges yn dangos eich bod wedi gwneud camgymeriad ac ni fyddwch yn cael cyflwyno'ch hawliad tan ichi gywiro'r holl gamgymeriadau.

Dogfennau Ategol – Tystiolaeth ar gyfer eich Cais

Mae'n rhaid i chi gyflwyno anfoneb ar gyfer pob eitem o gyfarpar yn eich contract.

Mae'n rhaid i chi gyflwyno cyfriflenni banc fel tystiolaeth o wariant ar gyfer pob eitem o gyfarpar yn eich contract.

Gallwch gyflwyno'r anfonebau a'r cyfriflenni banc drwy eu sganio a'u hanfon drwy "Fy Negeseuon" yn eich cyfrif RPW Ar-lein.

I brofi bod yr eitem a ddarparwyd o'r fanyleb gywir a'i fod wedi'i ddsbarthu i'ch safle, dylech ddarparu'r wybodaeth ganlynol:

Ffotograffau â geotag o'r eitem yn eich safle

Enw'r gweithgynhyrhydd, rhif y model, rhif y gyfres etc/

Caiff y taliad ei ddal yn ôl os na fydd tystiolaeth ddigonol.

Cynnydd prosiect, dangosyddion a chanlyniadau

Ffurflen Hawlio Grant Cynnydd prosiect < Yn ôl Safio Nesaf >

Cyfeirnod y Contract / Cyfeirnod Mynegi Diddordeb **Math o Contract**

██████████ Cynllun Datblygu Garddwriaeth

Ai dyma'r hawliad terfynol ar gyfer y contract hwn Ydw Nac ydw

Cynnydd y Prosiect
 A wnech chi gyflwyno diweddariad ar sut mae eich prosiect yn dod yn ei flaen. Lle'n berthnasol bydd eisiau cynnwys cyfeiriad tuag at:

- Beth sydd wedi ei gyflawni hyd yn hyn a'r gwaith sydd ar y gweill
- Ymwybiant a'r cyhoedd a'r ymglymiad ac ymgymryd
- Dyddodiadau a weynebwyd ac unrhyw risgiau a nodir a fedr effeithio cwblhau'r gwaith
- Sut mae dyroddiadau / risgiau a nodir yn cael eu delio

X 1/4000

Dangosyddion a Chanlyniadau
 Rhwch fanylion am y cynnydd a wnaed hyd yma tuag at fodloni dangosyddion a chanlyniadau'r prosiect.

| Enw / Disgrifiad | Targed y Contract | Yr hyn a gyflawnwyd yn blaenorol hyd yma | Wedi'i gyflawni hyd yma | Cynnydd |
|-----------------------------|-------------------|--|-------------------------|---------|
| Nifer y swyddi a ddiogelwyd | 10 | | 2 | X |

1/1000

Yn y ffenestr hon mae 2 gwestiwn gorfodol y bydd angen i chi eu hateb. Unwaith y byddwch yn fodlon â'ch atebion cliciwch ar Nesaf i fynd l'r dudalen Cyflwyno.

Cyflwyno'r Hawliad

Gwallau a Gwybodaeth

Mae'r adran hon yn rhestru'r Negeseuon 'Gwallau a 'Gwybodaeth' ar eich Ffurflen Hawlio Grant.

Rhaid cywiro unrhyw wallau cyn cyflwyno'ch Ffurflen Hawlio Grant.

Ffurflen Hawlio Grant Gwallau, Gwybodaeth a Chrynodeb < Yn ôl Safio Nesaf >

Crynodeb, gan gynnwys camgymeriadau a gwybodaeth

Mae'r canlynol yn rhestr o adrannau sydd â Gwallau a Negeseuon Gwybodaeth ynddyn nhw. Rhaid cywiro'r gwallau cyn y ceuch gyflwyno'ch cais. O ran y Negeseuon Gwybodaeth, rydym yn eich cynghori i sicrhau bod eich ymateb iddyn nhw'n gywir. Am ragor o wybodaeth, darllenwch y canllaw 'Sut i Lenwi'.

Cliciwch ar enw'r Adran i weld Gwallau a Negeseuon Gwybodaeth yr adran honno.

| Enw'r Adran | Camgymeriadau | Rhybuddion |
|---|---------------|------------|
| Cynllun Datblygu Garddwriaeth (HD000021 - xxxx) | Dim | 0 |

Crynodeb o'r Manylion
Pwysig: Darllenwch y Crynodeb. Sgroliwch i lawr os oes angen.

Mae'r canlynol yn crynhoi'r Hawliad Gwaith Cyfalaf rydych wedi'i lenwi.

Cynllun Datblygu Garddwriaeth ██████████ **2022**

| Rhif y Gwaith Cyfalaf | Disgrifiad | Dyddiad Cwblhau'r Gweithgaredd? | Nifer a Hawlir | Gwerth (£) |
|-----------------------------------|------------------------------|---------------------------------|----------------|------------|
| H003 | Twmelau polythen a thai gwyr | 10/03/2023 | £ 744.00 | 744.00 |
| Cyfanswm gwerth yr hawliad | | | | 744.00 |

Diben y negeseuon Gwybodaeth yw'ch atgoffa am unrhyw gamau y gallai fod gofyn ichi eu cymryd, ond nid ydynt yn eich rhwystro rhag cyflwyno'ch cais.

I weld negeseuon Gwallau a Gwybodaeth ar gyfer adran benodol, cliciwch ar enw'r adran ar ochr chwith y sgrin neu cliciwch ar ddolen Enw'r Adran yn y blwch Gwallau a Gwybodaeth.

Ar ôl ichi gywiro'r gwallau, rydych nawr yn barod i gyflwyno'ch Ffurflen Hawlio Grant. Bydd y sgrîn cyflwyno yn rhestru'r holl weithgareddau rydych wedi dewis hawlio amdanynt a bydd hefyd yn dangos gwerth yr hawliad.

Datganiadau ac Ymrwymïadau

Os ydych yn derbyn y datganiadau a'r ymrwymïadau, ticiwch y bocs. Ticiwch y blwch i ddangos eich bod yn gwybod am yr angen i gyflwyno ffotograffau â geotag. Rydych wedi hawlio llai na'r uchafswm y mae modd ei hawlio. Rhwch ddi i gadarnhau eich bod wedi cyflawni gofynion eich contract.

Rwy'n datgan:

Fy mod wedi darllen a deall yr holl nodiadau cyfarwyddyd perthnasol sy'n a gynnwys yn y contract cyn cyflwyno'r cais hwn.

Byddaf yn cadw ac yn dangos i swyddogion Llywodraeth Cymru neu eu hasiantiaid awdurdodedig yr holl gofnodion a gwybodaeth sydd eu hangen i brofi fy mod yn cydymffurfio â'r ymrwymïadau a roddais ac i gadarnhau cywirdeb yr wybodaeth a ddarparwyd ar y ffurflen hon.

Byddaf yn cadw'r anfonebau gwreiddiol am o leiaf 5 mlynedd o ddyddiad taliad olaf Llywodraeth Cymru. Ar gyfer TWIG a SSCL, byddaf yn cadw'r anfonebau gwreiddiol am o leiaf 7 mlynedd o ddyddiad taliad olaf Llywodraeth Cymru.

Byddaf yn caniatáu i swyddogion awdurdodedig Llywodraeth Cymru a'u hasiantiaid awdurdodedig a'r sawl a all ddod gyda nhw ddod ar unrhyw dir rwy'n ei reoli ac archwilio unrhyw eitemau berthnasol i gadarnhau bod yr wybodaeth yn y cais hwn yn gywir a byddaf yn rhoi pob cymorth rhesymol iddynt yn hyn o beth.

Ar ôl darllen yr Adran Datgelu Data o'r contract, rwy'n deall ac yn ymwybodol o'r amgylchiadau pan all Llywodraeth Cymru ddefnyddio'r wybodaeth yn y cais hwn ac unrhyw ddogfennau eraill a ddefnyddiwyd ar gyfer y cais hwn. Mae hyn yn cynnwys defnyddio gwybodaeth sy'n cael ei chreu neu ei chael wrth brosesu ceisiadau o'r fath (gan gynnwys manylion taliadau a wnaed i mi/fy musnes).

Rwy'n ymwybodol o holl ofnion y Cynllun yr rwyf yn elwa arno a'm bod yn eu bodloni i gyd.

Rwy'n deall hwyrach y bydd Llywodraeth Cymru am drafod fy'n hawliad gyda chyffwrdd eraill ac rwy'n cytuno eu bod yn cael datgelu neu gyflwynid unrhyw wybodaeth angenrheidiol. Rwyf eisoes wedi talu'r costau rwyf yn hawlio cymorth grant ar eu cyfer.

Rwy'n deall bod rhaid i fi ddarparu ffotograffau â geotag i gefnogi'r hawliad hwn. Gallwch eu cyflwyno inni gyda'ch hawliad neu wedi hynny drwy ddefnyddio'r opsiwn Llanhytho Dogfen o dan 'Contractau a Grantiau Bach' ar dudalen hafan RWP Ar-lein.

Rwyf wedi hawlio llai na'r uchafswm y mae modd ei hawlio. Rwy'n cadarnhau nad yw hyn wedi effeithio ar fy ngofnion o dan y contract.

Rwyf wedi darllen y Datganiad a'r Ymrwymïadau uchod ac yn cytuno â nhw.

Rhaid darllen y Datganiadau a'r Ymrwymïadau i wneud yn siŵr eich bod yn cydymffurfio â nhw. Sgrolwch i lawr y dudalen i ddarllen y Datganiadau a'r Ymrwymïadau i gyd. Pan fyddwch yn fodlon eich bod wedi'u darllen a'u deall ac wedi cydymffurfio â nhw, ticiwch y blwch ar y gwaelod i fynd yn eich blaen.

Os na fyddwch wedi ticio'r blwch i gadarnhau'ch bod wedi darllen a deall y Datganiadau ac Ymrwymïadau ac wedi cymdymffurfio â nhw, fe welwch neges camgymeriad ac ni fyddwch yn cael cyflwyno'ch hawliad tan ichi dicio'r blwch.

Bydd angen ichi dicio mwy nag un blwch wrth hawlio rai grantiau. Gofalwch fod yr holl flychau wedi'u ticio.

Cliciwch y botwm **Nesaf** os ydych am fynd yn eich blaen.

Cyflwyno

Rydych nawr yn barod i gyflwyno'ch hawliad Ffurflen Hawlio Grant.

Os oes angen ichi ddarparu dogfennau ategol:

- Rhaid cyflwyno ffotograffau â geotag ar-lein. Ni fydd eich hawliad yn ddilys nes bod yr holl ffotograffau perthnasol wedi'u cyflwyno.
- Gallwch gyflwyno dogfennau ategol eraill hefyd trwy RPW Ar-lein, trwy'r post neu drwy fynd i'ch Swyddfa Ranbarthol.

Cliciwch ar y botwm isod i hawlio'ch taliad Ffurflen Hawlio Grant.

[Cyflwyno](#)

Bydd neges sy'n cynnwys copi o'ch hawliad Gwaith Cyfalaf yn ymddangos ar eich tudalen Negeseuon o fewn un diwrnod gwaith.

Mae'ch Hawliad Grant yn awr yn barod i'w gyflwyno. Os ydych yn barod i'w gyflwyno, pwyswch y botwm cyflwyno.

Gofalwch eich bod yn anfon eich Ffurflen Hawlio Grant erbyn y dyddiad cau sydd yn y contract.

Os na fyddwch wedi'i anfon erbyn y dyddiad cau, chewch chi ddim mo'ch talu. Ar ôl cyflwyno'r hawliad, **rhaid** cyflwyno'r holl ddogfennau ategol cymwys. Os na fyddwch wedi cyflwyno'r dogfennau ategol erbyn y dyddiad cau, chewch chi ddim mo'ch talu.

Manylion Cysylltu

Ymholiadau Cyffredinol – y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid

Yn y lle cyntaf, dylai cwsmeriaid sydd am gysylltu â ni ffonio neu e-bostio'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid lle bydd staff wrth law i roi gwybodaeth ac i ateb cwestiynau.

Gallwch ddefnyddio'r dudalen 'Negeseuon' ar eich cyfrif RPW Ar-lein i anfon cwestiwn at y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid. Fel arall, defnyddiwch y manylion cysylltu canlynol:

Ffôn: 0300 062 5004

Cyfeiriad Blwch Swyddfa'r Post:

Taliadau Gwledig Cymru,
Blwch Postio 1081,
Caerdydd,
CF11 1SU